

## 《港台經貿通訊》第 9 期（2013 年 11 月）

〔編者按〕：《港台經貿通訊》自 2013 年 3 月起每月中旬編製，摘錄港台兩地近期較重要的商貿資訊，以供在台營運之港商、台灣各商會及有興趣赴港投資的台商等參閱，並會上載至香港經濟貿易文化辦事處網站（[www.hketco.hk](http://www.hketco.hk)）中「經貿通訊」欄目。

本辦事處近期將在台北推出以下文化活動，歡迎參加。

### ● 「香港週」11・29 台北起動

由港台文化合作委員會主辦、香港經濟貿易文化辦事處協辦的文化交流盛事「香港週 2013@台北」，將於 11 月 29 日在台北正式起動，以「傳承與創新」的主題，通過四項各具特色的歷史、當代藝術、設計和動漫展覽，以及香港管弦樂團及香港舞蹈團的精彩表演，向台灣居民呈現一個人文薈萃、創意無限的香港。相關報道及活動內容，請參閱「香港週」網址：

<http://www.lcsd.gov.hk/hktw/2013/chi/index.html>

### ● 雙層電車在台北松山文創園區推廣香港

一台按真實比例製作的香港雙層電車，將於 2013 年 11 月 16 日至 2014 年 2 月 9 日期間，在台北松山文創園區內的文創大街行走，讓台灣民眾體驗香港獨特的城市魅力。這是香港經濟貿易文化辦事處與華人知名漫畫品牌「老夫子」在台灣合作進行的一項推廣活動。電車將免費開放予遊人搭乘。

## 香港經貿資訊

### 1. 香港與大陸簽通關互認安排

香港海關與中國大陸海關 10 月 29 日簽訂互認安排，有關安排有助促進兩地的安全無縫貨流，有利香港公司出口貨物往大陸，為進出口貿易和物流業帶來更多商機，從而促進香港長遠的經濟發展。在互認安排下，獲香港海關認證為認可經濟營運商的公司，在進出口貨物往來大陸時，可享有大陸海關給予通關便利，例如

減少查驗或獲優先接受清關等。香港海關亦同樣提供通關便利，予獲大陸海關認證為「AA」類資格的企業。相關報導請參閱以下網址：

[http://www.news.gov.hk/tc/categories/law\\_order/html/2013/10/20131029\\_181136.shtml](http://www.news.gov.hk/tc/categories/law_order/html/2013/10/20131029_181136.shtml)

## 2. 「香港經貿概況」

香港貿易發展局「經貿研究」於 2013 年 10 月 29 日發布「香港經貿概況」如下：

- 香港經濟繼 2012 年實質增長 1.5% 後，在 2013 年上半年按年擴張 3.1%。預測 2013 年全年經濟增長為 2.5-3.5%。
- 本地消費需求和旅客消費仍然堅挺。零售業銷貨額，以名義計，2013 年 1-8 月按年上升 13.4%。
- 就業環境維持穩定，截至 2013 年 9 月為止的 3 個月的最新失業率為 3.3%。
- 2013 年首 9 個月，消費物價按年上升 4.3%。預測 2013 年全年通脹為 4.3%。
- 2013 年首 9 個月，香港貨物出口增長按年上升 3.2%。發達經濟體整體的需求狀況仍然低迷，許多亞洲經濟體的出口仍然疲弱。

詳細內容請參閱以下網址：

<http://hong-kong-economy-research.hktdc.com/business-news/article/市場環境/香港經貿概況/etihk/tc/1/1X000000/1X09OVUL.htm>

## 3. 世界銀行經商便利度排名 香港全球第二

世界銀行 2013 年 10 月 29 日發布「2014 經商環境報告」(*Doing Business 2014*)，在 189 個經濟體中，香港經商便利度 (Ease of Doing Business) 總體排名全球第 2 名，與去年相同。台灣則維持第 16 名。其他前列經濟體包括：新加坡(1)、紐西蘭(3)、美國(4)、丹麥(5)、馬來西亞(6)、南韓(7)、喬治亞(8)、挪威(9)、英國(10)，該報告詳細內容請參閱以下網址：

<http://www.doingbusiness.org/reports/global-reports/~/media/GIAWB/Doing%20Business/Documents/Annual-Reports/English/DB14-Chapters/DB14-Overview.pdf>

---

## 台灣經貿資訊

---

### 1. 台灣經濟景氣概況和預測

- 台灣「主計總處」9月就業數據

台灣「主計總處」於 10 月 22 日發布新聞稿，受暑期工讀生退離及暑期臨時性工作結束影響，2013 年 9 月就業人數為 1,098 萬人，較 8 月減少 2 萬人或 0.18%；失業人數為 48.6 萬人，較 8 月減少 1.1 萬人，其中初次尋職失業者減少 7 千人，因對原有工作不滿意而失業者亦減 4 千人；失業率為 4.24%，較 8 月下降 0.09%，較 2012 年同月亦降 0.08%；經調整季節變動因素後之失業率為 4.18%，較 8 月下降 0.01%。9 月勞動力參與率為 58.47%，較 8 月下降 0.19%。詳細內容請參閱以下網頁：

<http://www.dgbas.gov.tw/ct.asp?xItem=34982&ctNode=5624&mp=1>

- 台灣經濟研究院 10 月景氣動向調查月報

台灣經濟研究院 10 月 25 日指出，觀察近期國際經濟情勢，美國財政協商一度陷入僵局，迫使聯邦政府部分業務無法執行，甚至引發美債可能的違約風險，再度衝擊全球金融市場，也抵銷了歐洲及中國大陸景氣轉佳的正面影響。台灣在貿易表現方面，雖然外銷訂單連續正成長，但主要來源於進入出貨旺季的資通訊產品項目，其餘出口產品多數呈現衰退，且台灣政治紛擾，也干擾了企業的景氣展望，使 9 月製造業、服務業及營建業的營業氣候測驗點調查結果，均較 8 月下滑。

- 台灣「主計總處」第 3 季 GDP 概估統計

台灣「主計總處」於 10 月 31 日發布第 3 季 GDP 概估統計，2013 年第 3 季未經季節調整與上年同季比較之經濟成長率為 1.58%，較今年 8 月預測數（2.47%）減少 0.89%。詳細內容請參閱以下網頁：

<http://www.dgbas.gov.tw/ct.asp?xItem=35024&ctNode=5624&mp=1>

- 中華經濟研究院「台灣製造業採購經理人指數」

中華經濟研究院 11 月 1 日發布 10 月台灣製造業「採購經理人指數」(Purchase Management Index，簡稱 PMI)。台灣製造業 PMI 雖已連續 8 個月呈現擴張，惟指數較 9 月下跌 1.0 個百分點來到 51.6%，是過去 8 個月以來擴張速度最緩慢的一次。PMI 組成之五項指標中，新增訂單數量、生產數量與人力雇用數量仍呈現擴張，供應商交貨時間維持上升(高於 50%)，現有原物料存貨水準則持續緊縮。完整報告請參閱以下網頁：

<http://www.cier.edu.tw/ct.asp?xItem=20191&CtNode=272&mp=1>

- 商業發展研究院 9 月份「商業服務業景氣指標」

台灣商業發展研究院 11 月初估 9 月份「商業服務業景氣指標」(Index of Service Industry，簡稱 ISI)為 100，燈號為「穩定」的綠燈；而 8 月 ISI 指數修正後仍為 100。9 月份消費者信心上升、民眾投資意願增加，以及零售業、餐飲業受惠於百貨週年慶及中秋連假的效應下，商業營業額表現亮眼，使得商業服務業的景氣狀況持續呈現穩定成長態勢。觀察 10 月景氣概況，雖然民眾消費信心與投資意願持續提升，可望帶動商業服務業活絡，但食安問題頻傳，影響食品銷售與外食餐飲消費，將是商業服務業景氣變化的不確定因素。相關報導請參閱以下網頁：

<http://www.cdri.org.tw/ContentView.aspx?contID=dcfdbc43-e7a5-407d-859e-5a4b93f6fb51>

- 台灣「主計總處」10 月「物價變動概況」

台灣「主計總處」11 月 5 日發布 10 月份「物價變動概況」，10 月份消費者物價總指數(Consumer Price Index)為 103.78 (2011 年=100)，較上月跌 0.27%，經調整季節變動因素後跌 0.01%；較 2012 年同月漲 0.64%，1-10 月平均，較 2012 年同期漲 0.84%。10 月份躉售物價總指數(Wholesale Price Index)為 96.07 (2011 年=100)，較上月跌 0.49%，經調整季節變動因素後漲 0.15%；較 2012 年同月跌 1.57%，1-10 月平均，較 2012 年同期跌 2.77%。詳細內容請參閱以下網頁：

<http://www.dgbas.gov.tw/ct.asp?xItem=35040&ctNode=5624&mp=1>

- 台灣「財政部」10 月「海關進出口貿易統計速報」

台灣「財政部」11 月 7 日發布 10 月份「海關進出口貿易統計速報」，台灣 10 月出口 261.2 億美元，較上月增 3.4%，較 2012 年同月則減 1.5%；累計 1 至 10 月出口 2,527.5 億美元，較 2012 年同期增 1.0%。台灣 10 月進口 226.0 億美元，

較上月減 1.3%，較 2012 年同月亦減 2.8%；累計 1 至 10 月進口 2,245.1 億美元，較 2012 年同期減 1.1%。詳細內容請參閱以下網頁：

<http://www.mof.gov.tw/ct.asp?xItem=74163&ctNode=2449&mp=1>

- 「台星經濟夥伴協定」正式簽署

「台星經濟夥伴協定」（ASTEP）11 月 7 日正式簽署。ASTEP 共計 17 章，涵蓋廣泛之議題，包括貨品貿易、原產地規則、關務程序、跨境服務貿易、投資、政府採購、技術性貿易障礙、食品安全檢驗與動植物防疫檢疫措施、電子商務、競爭、智慧財產權合作、爭端解決、體制性安排及一般共通議題（前言總則、定義、一般例外、透明化、行政及最終條款）等。相關資訊請參閱以下網址：

<http://www.moea.gov.tw/Tse/main/home/Home.aspx>

## 2. 台灣近期經貿措施及法規更新

- 在台就學港澳學生出入境程序將簡化

台灣當局為營造港澳學生友善就學環境，並簡化學校行政流程，於10月9日修正發布《香港澳門居民來臺就學辦法》。修正重點包括：增列港澳居民就讀技術訓練（專）班或來台實習等情形而在台灣地區停留期間，不受海外居留期間每年在台灣地區停留不得逾120日的限制；增列大學得自行招收港澳居民入學的規定，並放寬港澳學生持大陸地區學歷，亦得申請來台就讀大學以上學校或台師大僑生先修部；放寬在台灣大學院取得碩士學位的港澳學生，亦得申請入學博士班；大學院港澳學生畢業後經核准在台實習者，得延長其港澳學生身分至畢業後一年；及刪除現行條文第17條港澳學生在學期間申請出入境，應由就讀學校轉出入境當局各服務站辦理等規定。此外，台灣出入出境當局亦於10月11日公告將修正「香港澳門居民進入臺灣地區及居留定居許可辦法」第24條，讓港澳學生可申請居留入出境證。相關內容請參閱以下網址：

<http://edu.law.moe.gov.tw/LawContent.aspx?id=FL016605>

[http://gazette.nat.gov.tw/EG\\_FileManager/eguploadpub/eg019193/ch02/type3/gov10/num2/Eg.htm](http://gazette.nat.gov.tw/EG_FileManager/eguploadpub/eg019193/ch02/type3/gov10/num2/Eg.htm)

- 「台紐經濟合作協定」（ANZTEC）將正式生效

「台紐經濟合作協定」（ANZTEC）於 7 月 10 日正式簽署後，紐西蘭國會已在 9 月完成條約之檢視，而台灣「立法院」亦於 10 月 29 日審議通過，相關配套之貿易法部分條文修正案及海關進口稅則部分稅則修正案也先後於 10 月 29 日及

11 月 5 日通過。待台紐雙方完成互相通知對方的程序後，協定便將正式生效。

有關報導及決議詳細內容請參閱以下網址：

[http://news.rti.org.tw/index\\_newsContent.aspx?nid=460530](http://news.rti.org.tw/index_newsContent.aspx?nid=460530)

<http://npl.ly.gov.tw/do/www/FileViewer?id=4565>

<http://npl.ly.gov.tw/do/www/FileViewer?id=4556>

<http://npl.ly.gov.tw/do/www/FileViewer?id=4639>

---

## 香港經貿活動快訊

---

### 1. 香港貿易發展局活動資訊

香港貿易發展局將在 2013 年 12 月舉行下列展覽會：

- 12 月 5 至 6 日「亞洲知識產權營商論壇」<http://bipasiaforum.com/tc/index.htm>
- 12 月 5 至 7 日「香港貿發局國際中小企博覽」  
<http://www.hktdc.com/fair/worldsmeexpo-tc/%E5%9C%8B%E9%9A%9B%E4%B8%AD%E5%B0%8F%E4%BC%81%E5%8D%9A%E8%A6%BD.html>
- 12 月 5 至 7 日「香港貿發局設計及創新科技博覽」  
<http://www.hktdc.com/fair/innodesigntechexpo-tc/%E9%A6%99%E6%B8%AF%E8%B2%BF%E7%99%BC%E5%B1%80%E8%A8%AD%E8%A8%88%E5%8F%8A%E5%89%B5%E6%96%B0%E7%A7%91%E6%8A%80%E5%8D%9A%E8%A6%BD.html>

如欲取得更多由香港貿易發展局所舉辦的活動資訊，請至下列網址瀏覽：

<http://www.hktdc.com/info/trade-events/EX/tc/展覽事務.htm>，亦可致電 (886)-2-8788-4545 或發函至電子信箱 [Taipei.office@hktdc.org](mailto:Taipei.office@hktdc.org) 向香港貿易發展局台灣辦事處查詢。

## 香港經貿統計資料

### 1. 香港近期公布的經濟數據摘錄

類別	指標	統計期	數值
勞工	經季節性調整的失業率 (%)	7/2013–9/2013	3.3%
對外貿易	整體出口 (按年變動百分率)	2013 年 9 月	+1.5%
物價	綜合消費物價指數 (按年變動百分率)	2013 年 9 月	+4.6%

更多香港經濟數據，請參閱以下網址：[http://www.censtatd.gov.hk/home/index\\_tc.jsp](http://www.censtatd.gov.hk/home/index_tc.jsp)

### 2. 香港失業率維持 3.3%

香港政府統計處 10 月 17 日公布，香港最新失業率維持在 3.3% 水平。總就業人數減約 1,100 人，至約 375 萬人。總勞動人口亦減約 2,800 人，至約 388 萬人。失業人數減約 1,600 人，至 134,200 人。就業不足人數減約 1,400 人，至 57,000 人。相關報導請參閱以下網址：

[http://archive.news.gov.hk/tc/categories/school\\_work/html/2013/10/20131017\\_163018.shtml](http://archive.news.gov.hk/tc/categories/school_work/html/2013/10/20131017_163018.shtml)

### 3. 香港 9 月基本通脹 4.2%

香港政府統計處 10 月 21 日公布，9 月整體消費物價按年升 4.6%，高於 8 月的 4.5%。剔除所有政府單次紓困措施之影響，基本通脹率同比升 4.2%，低於 8 月的 4.3%。2013 年首 9 個月合併計算，綜合消費物價指數按年升 4.3%。剔除所有政府單次紓困措施的影響，期內綜合消費物價指數同比升 4%。基本通脹的按年升幅回落至 4.2%，主因房屋委員會一年前上調公營房屋租金的影響消失，抵銷該月由颱風引致的食品價格短暫上漲。此外，基本綜合消費物價指數中的私人房屋租金在該月的升幅亦見回穩。輸入通脹輕微，加上自年初新訂住宅租約租金的升幅放緩，應在短期內有助減少通脹的上行風險。相關報導請參閱以下網址：[http://archive.news.gov.hk/tc/categories/finance/html/2013/10/20131021\\_163506.shtml](http://archive.news.gov.hk/tc/categories/finance/html/2013/10/20131021_163506.shtml)

### 4. 香港 9 月出口貨值升 1.5%

香港政府統計處 10 月 24 日公布，9 月香港整體出口和進口貨值按年升 1.5% 和 0.4%。9 月錄得有形貿易逆差 420 億港元，相等於商品進口貨值的 11.7%。繼 8

月錄得 1.3%的按年跌幅後，9 月商品整體出口貨值升 1.5%，至 3,178 億港元。月內轉口貨值升 1.8%，至 3,134 億港元；港產品出口貨值跌 18%，至 44 億港元。商品進口貨值升 0.4%，至 3,598 億港元。2013 年首九個月的商品整體出口貨值較 2012 年同期升 3.2%。其中轉口貨值上升 3.4%，港產品出口貨值跌 7.3%，商品進口貨值則升 3.6%。相關報導請參閱以下網址：

[http://archive.news.gov.hk/tc/categories/finance/html/2013/10/20131024\\_163826.shtml](http://archive.news.gov.hk/tc/categories/finance/html/2013/10/20131024_163826.shtml)

~~~~~  
查詢

~~~~~  
如對《港台經貿通訊》所載內容有任何問題，歡迎與本辦經貿關係經理鄺紹昌先生聯絡〔電話：(886)-2-2720 0858 分機 19；傳真：(886)-2-2720 8658；電郵：[sckwong@hketco.hk](mailto:sckwong@hketco.hk)〕。

+++++  
免責聲明：《港台經貿通訊》是香港經濟貿易文化辦事處為公眾提供的資訊服務，資料搜集自相關網站、報刊媒體及其他機構等管道，僅供參考之用。所載資料已經力求準確，香港經濟貿易文化辦事處對於因使用、複製或發布該通訊而招致的任何損失，一概不負任何責任。

+++++  
若不欲再收到我們以電郵形式發放的《港台經貿通訊》，請以標題為「取消訂閱通訊」的電郵至 [sckwong@hketco.hk](mailto:sckwong@hketco.hk) 通知我們。

~~~~~